

11th Saint Joseph English Speech Contest for the Mayor's Cup

Elementary Division Recitations - Choose and memorize one of these short stories

Four Blind Men

One morning, four blind men were walking through the Indian jungle, enjoying the sound of the leaves in the wind and the sweet smell of the flowers. Suddenly, the first man walked into something. Bump! What was it? Something long and strong wrapped around him. "Help!" he said. "It's a snake!"

The second blind man put out his hands and felt something long and thin. "No! It's just a rope!" he said.

The third blind man touched something tall and round and said, "This feels like the tree next to my house".

The fourth blind man touched something hard and rough. "This is the wall of a house," said the man.

The men started to argue. "It's a snake!"

"Don't panic. It's just a rope."

"No, it's a tree."

"Don't be silly. It's a house!"

Then there was a loud trumpeting sound in front of them. The four men stopped arguing and laughed. The first man said, "We were all wrong! The 'snake' is a nose, the 'rope' is a tail, the 'tree' is a leg and the 'house' is a body. We all 'saw' this elephant in different ways."

Thunder and Lightning

Long, long ago, a mother sheep called Thunder lived with her son, Lightning, near a small village in Nigeria. Lightning had a very bad temper. When he was angry, lightning bolts flew from his horns, hitting trees and starting fires. "Stop it!" yelled Thunder at her son. "You're going to burn down the village!"

Lightning's fire and Thunder's yelling scared the people terribly. They went to their queen and asked, "Help us, please!"

"Don't worry," she replied. "I will send Thunder and Lightning far away to live in the jungle." But Lightning still had a bad temper, and when a nut from a tree hit him on the nose one day, he fired great bolts of lightning from his horns. Pow! Pow! They started a fire that spread through the jungle to the village. This time, the queen got mad and sent Thunder and Lightning to the sky, saying, "Now you won't be able to cause trouble."

But the queen was wrong. A few days later, a bolt of lightning flew out from a big black cloud, quickly followed by Thunder's huge shout. Even today, people are still scared whenever Lightning and his mother get upset.

11th Saint Joseph English Speech Contest for the Mayor's Cup

小学生の部 *Recitations* (日本語版) 以下の物語から一つを選んで英語を暗唱します

4人の盲人

ある朝、インドのジャングルの中を、目の見えない4人の男たちが散歩しながら、風にゆれる葉っぱの音や甘い花のにおいを楽しんでいました。すると突然、その中の一人が何かにつつかりました。ドン！ 一体何でしょう。何か長くて力の強いものが彼の体に巻き付いてきました。「助けて！」彼は言いました。「へびだ！」

二人目の男が手を伸ばすと、何か細長いものに触れました。「いや、これはただのロープだよ！」

三人目の男は、背の高い筒のようなものに触れ、言いました。「これは私の家の隣にある木みたいな感じだ。」

四人目の男が手に感じたのは、堅くてざらざらしたものでした。「これは家の壁だよ。」と彼は言いました。

男たちは言い争い始めました。「へびだ！」

「落ち着け。ただのロープだ。」

「いいや、木だ。」

「バカなことを言うな。家だぞ。」

すると、前方からラッパが鳴るような大きな鳴き声がしました。4人の男たちは言い争うのをやめ、笑い出しました。最初の男が言いました。「私たちはみんな間違っていた！『へび』は鼻、『ロープ』はしっぽ、『木』は脚^{あし}で、『家』は体だったんだ。私たちはこの象をそれぞれ違った風に『見て』いたんだな。」

雷鳴^{らいめい}と稲妻^{いなずま}

昔々、Thunder（「雷鳴」の意）という母ヒツジが息子の Lightning（「稲妻」の意）とナイジェリアの小さな村に住んでいました。Lightning はとても短気でした。彼が怒ると、角^{つの}からカミナリが出ては、木に当たり、火事をおこしました。「やめなさい！」と Thunder は息子に叫びました。「村を焼き尽くしてしまうでしょ！」

村人たちは Lightning のカミナリと Thunder の叫びをひどく怖がりました。彼らは女王の所へ行って、お願いしました。「私たちを助けてください！」

「心配することはない。」と女王は答えました。「私が Thunder と Lightning を遠くへやり、ジャングルに住ませよう。」しかし、それでも Lightning の気性は荒いままで、ある日本の実が彼の鼻に当たると、彼は角から大量のカミナリを放ちました。バン！バン！カミナリでおきた火はジャングルを通り抜け、村まで広がりました。すると、怒った女王は、「もうこれで面倒は起こせないだろう。」と言い放ち、Thunder と Lightning を空に飛ばしました。

しかし、女王は間違っていました。数日後、大きな黒い雲から稲妻が飛び出て、その後すぐに Thunder の大きな叫び声が聞こえてきました。今でも、人々は Lightning と彼の母親がイライラするたびにびくびくしてしまいます。